Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	VET
CLUB 2	Novaggio Twins	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	30.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	15:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETS32		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	226015	BOSIGER	Patrick	
Official scorer / Marqueur	220824	ARRIGHI	Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	216844	BERNARDONI	Alessandro	
Referee 2 / Arbitre 2	207207	CEREGHETTI	Davide	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BERNASCONI	Federico	203028
78	A	REALINI	Athos	2308
66	G	KYBURZ	Roberto	208405
45	G	ROSSI	Mariano	3240
25		BERNASCONI	Dario	202418
21		GALLOTTI	Norman	209514
81		PITTALUGA	Attilio	94319
24		CAVADINI	Andrea	215038
13		GODENZI	Raffaele	97212
19		CETTI	Christian	201102
82		PESTONI	Federico	222852
97		FACCIOTTI	Kevin	97211
26		VASSALLI	Andrea	202786

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	222395
	ORCHIDE	Francois		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:27	82	97	1				
09:43	82	26	2				
12:40	82	21	3				
14:19	24	13	4				
20:39	19	97	5				
23:34	19	81	6				
32:34	97	19	7				
36:28	81	19	8				
53:32	13		9				
54:52	78	97	10				
				TOTAL			10
TIME OUT	X	X	X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
44:28	78	2	44:28	46:28	A
57:44	78	2	57:44	59:44	J1
TOTAL			4 min		

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BORTOLOTTI	Marco	95097
26	A	GONCALVES	Nuno	203065
31	G	BRAMBILLA	Alessand.	30521
29	G	RUSPINI	Patrick	203072
19		TRECCANI	Emiliano	30162
89		CANETTA	Stefano	97242
88		GRILLO	Stefano	40264
55		LISCHETTI	Luca	2135
10		NEGRI	Jgor Kent	224825
68		BIZZOZZERO	Diego	204192
24		RUSCA	Alex	224267
27		CAZZOLI	Fulvio	220640
81		POLTI	Athos	224271

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	224256
	RADAELLI	Eros		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:23	23	55	1				
10:20	19		2				
10:31	23		3				
10:41	89	24	4				
26:50	23	10	5				
36:18	26		6				
39:46	19	27	7				
51:12	23	89	8				
				TOTAL			8
TIME OUT	X	X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:56	19	2	05:56	07:56	H
13:35	55	2	13:35	14:19	A
43:54	55	2	43:54	45:54	H
44:28	26	2	44:28	46:28	A
TOTAL			8 min		